



# Los Derechos Humanos en Columbia Británica: Discriminación por Sexo y Acoso Sexual



Esta hoja informativa fue creada para ayudarle a entender la discriminación por sexo en BC. Si usted tiene preguntas al respecto, sírvase contactar a la **BC Human Rights Clinic** (Centro de Ayuda con Derechos Humanos). La información de contacto aparece al final de esta hoja informativa.

Columbia Británica tiene una ley para la protección y promoción de los derechos humanos. Se llama el *BC Human Rights Code* (Código de Derechos Humanos de BC) o en adelante el *Código*. En BC, el *Código* lo protege de los malos tratos o de que le nieguen un beneficio debido a su sexo o identidad de género. Le permite presentar una queja ante el **BC Human Rights Tribunal** (Tribunal de Derechos Humanos de BC) si usted cree que ha sido objeto de discriminación.

El *Código* también lo protege de la **retaliación** si usted presenta, o está pensando en presentar, una queja o si está involucrado de alguna otra manera. La **retaliación** sucede cuando alguien trata de causarle daño o desquitarse de usted.

## \* ¿Qué es la discriminación por sexo?

La discriminación por sexo incluye género, embarazo y acoso sexual. Significa tratar mal a una persona o negarle un beneficio por ser hombre, mujer, intersexualidad, transgénero o debido a su identidad de género.

La discriminación por sexo puede suceder de varias maneras, incluyendo:

- Le echan epítetos sexistas.
- Le niegan servicios.
- No lo contratan o promueven, pero sí a otros a su alrededor.
- Lo amenazan.
- Lo despiden.

## Mujeres Embarazadas y Lactantes

La ley prohíbe discriminar contra una mujer porque pueda resultar embarazada, esté embarazada o tenga un bebé.

Las madres lactantes tienen el derecho de dar el pecho a sus niños en áreas públicas. Es discriminatorio pedirles que se cubran o que se vayan a otro lugar a lactar.

## \* ¿Qué es acoso sexual?

El acoso sexual es una forma de discriminación por sexo. Es acoso sexual si alguien repetidamente le dice o hace cosas a usted que son insultantes y ofensivas. Incluye palabras o acciones relacionadas con sexo o género.

### Hay muchos ejemplos de acoso sexual:

- toques no deseados
- hacer chistes o comentarios ofensivos acerca de mujeres u hombres
- hacer solicitudes o sugerencias de índole sexual
- mirar fijamente o hacer comentarios desagradables acerca del cuerpo de alguien
- mostrar dibujos o imágenes de índole sexual
- ser verbalmente abusivo de alguien debido a su género

El acoso puede ser discriminación por sexo aun si no es de índole sexual. Esto puede suceder cuando alguien lo acosa simplemente por su género. El acoso sexual les sucede más frecuentemente a las mujeres, pero también les puede suceder a los hombres o entre personas del mismo sexo.

## \* Acoso Sexual y Poder

El acoso sexual se considera un abuso de poder. Pero no es necesario que exista un desequilibrio de poder para que suceda.

Por ejemplo, un trabajador puede acosar a un compañero de trabajo, o un estudiante puede acosar a un condiscípulo. No tiene que ser un patrón, supervisor o maestro para que sea considerado acoso sexual. El acoso sexual puede incluir el tratamiento recibido de un cliente o consumidor.

### \* ¿Cómo sé si tengo motivo para presentar una queja de derechos humanos?

Para presentar una queja conforme al *Código de Derechos Humanos de BC*, **todos los siguientes puntos** tienen que ser ciertos:

- ✓ Ha recibido malos tratos o se le ha negado un beneficio.
- ✓ Hay una conexión entre la manera en que ha sido tratado (mal, o se le ha negado un beneficio) y su sexo o género.
- ✓ El comportamiento sucedió en una situación como el trabajo, en una tienda o restaurante, o entre un arrendador y un arrendatario.

Usted debe presentar su queja dentro de los seis meses del suceso. (Nota: Hay ciertas excepciones a este límite de tiempo.)

Al presentar una queja comienza un procedimiento legal similar a un proceso judicial. Una persona que presenta una queja es conocida como **querellante** (in inglés, *complainant*).

Puede obtener un resumen general de los Derechos Humanos en BC en la hoja informativa **Los Derechos Humanos en Columbia Británica: Lo que usted necesita saber** (*Human Rights in British Columbia: What you need to know*)

### \* ¿Dónde puedo conseguir ayuda?

Los **querellantes** de cualquier lugar en la provincia pueden conseguir información por medio de la **BC Human Rights Clinic** (Centro de Ayuda con Derechos Humanos). El personal de dicho centro puede ayudarle a entender el *Código de Derechos Humanos* o a tramitar una queja conforme con la ley provincial de derechos humanos. Puede que usted reúna los requisitos para recibir otros tipos de servicios; hable con alguien en dicho centro para ver si tiene derecho.

#### **BC Human Rights Clinic**

300-1140 West Pender Street, Vancouver, B.C. V6E 4G1  
Tel: 604 622-1100 Llamadas sin costo: 1 855 685-6222  
Fax: 604 685-7611  
Web: [www.BCHRC.net](http://www.BCHRC.net)

Si alguien ha presentado una queja en su contra, usted es conocido como el **demandado** (en inglés, *respondent*). Los **demandados** de cualquier lugar de la provincia y los querellantes de la región de Victoria pueden conseguir información al contactar a:

#### **University of Victoria**

Law Centre Clinical Law Program  
Suite 225 – 850 Burdett Avenue, Victoria, B.C. V8W 1B4  
Tel: 250 385-1221 Llamadas sin costo: 1 866 385-1221  
C/e: [reception@thelawcentre.ca](mailto:reception@thelawcentre.ca)

Es posible que lo dirijan al **BC Human Rights Tribunal** para presentar su queja.

#### **BC Human Rights Tribunal**

Suite 1170 – 605 Robson Street, Vancouver, B.C. V6B 5J3  
Tel: 604 775-2000 Llamadas sin costo: 1 888 440-8844  
TTY (para personas con dificultades auditivas): 604 775-2021  
Web: [www.bchrt.gov.bc.ca](http://www.bchrt.gov.bc.ca)

*Esta hoja informativa está orientada únicamente a proporcionar información general. No está orientada a proporcionar ni a sustituir al asesoramiento jurídico.*